

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 126 (1981)  
**Heft:** 2

**Vorwort:** Torpille en cocon rose  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Torpille en cocon rose

D'aucuns voudraient introduire le référendum en matière de dépenses militaires, entendant par celles-ci les crédits d'investissement plutôt que ceux de fonctionnement, les programmes d'armement et de construction plutôt que les inévitables charges ordinaires. Un lapsus a fait dire au conseiller national Grobet, lors d'une récente confrontation télévisée avec le conseiller national Bonnard, qu'il s'agissait d'un référendum contre ces dépenses. Contre, et non à leur propos. Freud en eût tiré des conclusions.



Nous ne les tirerons pas, tant elles sont évidentes, et ne voulant pas mettre en question le civisme d'un grand parti n'hésitant guère à partager la responsabilité gouvernementale. Nous choisissons de préférer un moment d'humour saisi dans un journal polonais, saynète du Jugement Dernier: «Te décideras-tu enfin à ressusciter? — Tu parles! en aucun cas!»

Autrement dit: Jusqu'où peut aller le désespoir lorsque l'indépendance nationale n'est qu'une façade et que le pouvoir s'exerce sous le manteau d'une protection étrangère, militairement présente dans le pays même. Veut-on faire de nous, en bloquant de façon discriminatoire le développement de notre armée, des Polonais de demain?

RMS